

► KKK994500  
KKE994500

DE Benutzerhandbuch  
Einbau-Kaffeefullautomat

# USER MANUAL



**AEG**

# INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	3
2. SICHERHEITSHINWEISE.....	5
3. PRODUKTBESCHREIBUNG .....	6
4. BEDIENFELD .....	7
5. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH.....	10
6. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	11
7. KAFFEE KOCHEN .....	12
8. CAPPUCCINO KOCHEN UND KAFFEES MIT MILCH.....	14
9. FAVORIT .....	14
10. REINIGUNG .....	15
11. ENTKALKEN .....	19
12. WASSERHÄRTE EINSTELLEN.....	20
13. WASSERENTHÄRTUNGSFILTER .....	21
14. TECHNISCHE DATEN.....	22
15. ANGEZEIGTE MELDUNGEN AUF DEM DISPLAY .....	23
16. FEHLERBEHEBUNG .....	25

## FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von AEG entschieden haben. Wir haben es geschafft, Ihnen seit vielen Jahren eine einwandfreie Leistung zu bieten, mit innovativen Technologien, die Ihnen das Leben einfacher machen, als Sie es von herkömmlichen Geräten gewohnt sind. Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit, sich alles durchzulesen, damit Sie das Gerät optimal nutzen können.

Besuchen Sie unsere Webseite, um:



Allgemeine Benutzerhinweise, Broschüren, Problemlösungen und Service-Informationen zu erhalten:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Ihr Produkt zu registrieren, für einen besseren Kundendienst:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Stets Original-Ersatzteile verwenden.

Wenn Sie sich an unser autorisiertes Kundendienstzentrum wenden, halten Sie bitte folgende

Angaben bereit: Modell, PNC, Seriennummer.

Diese Daten finden Sie auf dem Typenschild.



Warn- / Sicherheitshinweise



Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Umwelt-Informationen

## 1. ⚠️ SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie bitte vor dem Anschließen und Gebrauch des Gerätes die mitgelieferte Anleitung sorgfältig durch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich, wenn ein unsachgemäßes Anschließen und Gebrauch zu Verletzungen und Schäden führt. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung immer zusammen mit dem Gerät auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen

Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, diese werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.

Kinder sollten beim Gebrauch des Gerätes beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Nur für europäische Märkte:

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben, bzw. mit den damit verbundenen Gefahren vertraut sind. Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen

### 1.2 Allgemeine Sicherheit

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Kaffee- und Milchgetränken sowie heißem Wasser konzipiert und hergestellt. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und damit als gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes entstehen.

Die Oberfläche des Heizelements bleibt nach Gebrauch heiß und die Außenseite des Gerätes kann die Wärme, je nach Verwendung, mehrere Minuten lang speichern.

Reinigen Sie alle Geräteteile gründlich und achten Sie dabei besonders auf Teile, die mit Kaffee und Milch in Berührung kommen.

Die Reinigung und Wartung darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern durchgeführt werden.

Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser.

**VORSICHT:** Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie bei der Reinigung keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch sowie ein mildes Reinigungsmittel.

Dies ist ausschliesslich ein Haushaltsgerät. Es ist nicht vorgesehen für den Einsatz in: Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; landwirtschaftlichen Betrieben; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnanlagen; Bed and Breakfast-Einrichtungen.

Bei Schäden am Netzstecker oder am Netzkabel lassen Sie diese ausschliesslich vom technischen Kundendienst ersetzen, um jedes Risiko auszuschließen.

Geräte mit abnehmbarem Kabel: Vermeiden Sie Wasserspritzer auf dem Netzkabelanschluss oder der Steckdose auf der Rückseite des Geräts.

**WARNHINWEIS:** Modelle mit Glasoberflächen: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche gerissen ist.

Nur für europäische Märkte:

Das Gerät darf von Personen mit beeinträchtigten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung verwendet werden, wenn sie hierbei beaufsichtigt werden oder im Gebrauch des Geräts geschult sind bzw. mit den damit verbundenen Gefahren vertraut sind.

Wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor es auseinander- oder zusammengebaut bzw. gereinigt werden soll, die Stromversorgung unterbrechen.



Oberflächen, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, werden während des Gebrauchs heiß (das Symbol ist nur bei einigen Modellen vorhanden).

## 2. SICHERHEITS-ANWEISUNGEN



### GEFAHR!

Da das Gerät über Strom in Betrieb gesetzt wird, ist es wichtig, dass Sie sich an die folgenden Sicherheitshinweise halten:

- Das Gerät niemals mit feuchten Händen berühren.
- Den Netzstecker niemals mit feuchten Händen berühren.
- Sicherstellen, dass die verwendete Steckdose stets einwandfrei zugänglich ist, da Sie nur so im Bedarfsfall den Netzstecker trennen können.
- Zum Trennen des Netzsteckers von der Steckdose direkt am Stecker selbst ziehen.
- Niemals am Kabel ziehen, weil es sonst beschädigt werden könnte.
- Um das Gerät vollkommen außer Spannung zu setzen, den Hauptschalter (A10) an der Seite des Gerätes auf Pos. 0 stellen.
- Bei Defekten des Gerätes versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter (A10) aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.



### WICHTIG!

Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrolschaum) ist außer Reichweite von Kindern aufzubewahren.



### VERBRENNUNGSGEFAHR!

Dieses Gerät erzeugt heißes Wasser und es kann sich während des Betriebs Dampf bilden.

Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Wasserspritzern oder heißem Dampf in Berührung kommen. Benutzen Sie immer die Drehknöpfe oder Griffe.



### WICHTIG!

Greifen Sie nicht an die Kaffeemaschine, wenn sie außerhalb des Gehäuses ist.

Stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten, brennbaren oder korrosiven Stoffen auf dem Gerät ab. Bewahren Sie das für die Zubereitung des Kaffees erforderliche Zubehör (z. den Messlöffel) in der speziellen Halterung auf.

Legen Sie keine großen Gegenstände auf das Gerät, welche die Bewegung behindern könnten und auch keine instabilen Gegenstände.



### WICHTIG!

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auseinandergebaut ist. Warten Sie immer bis das Gerät außer Betrieb ist, bevor sie es auseinanderbauen.

Einzige Ausnahme ist die Einstellung der Kaffeemühle, die bei ausgebauter Maschine erfolgen muss (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).



Verwenden Sie nur Original- oder vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.

## 2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Kaffee und Heißgetränken konzipiert und hergestellt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes entstehen.

Dieses Gerät kann über einem Einbaubackofen installiert werden, wenn dieser mit einem Lüfter an der Rückseite ausgestattet ist (maximale Mikrowellenleistung: 3kW).

## 2.2 Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und Geräteschäden führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden.



Das Gerät ist mit einem Kühlgebläse ausgestattet.

Dieses schaltet sich immer dann ein, wenn Kaffee, heißer Dampf oder Heißwasser ausgegeben wird. Nach einigen Minuten schaltet sich das Gebläse automatisch aus.

## 2.3. Anschließen des Gerätes



### GEFAHR!

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild an der Seite des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 10A an.

Sollte die Steckdose nicht für den Netzstecker Ihres Gerätes geeignet sein, lassen Sie diese bitte durch eine geeignete Steckdose von einer

Fachkraft ersetzen.

Zur Beachtung der Sicherheitsbestimmungen muss während der Installation ein allpoliger Schalter mit einer Mindestdistanz von 3 mm zwischen den Kontakten verwendet werden. Weder Vielfachsteckdosen noch Verlängerungskabel benutzen.



### WICHTIG!

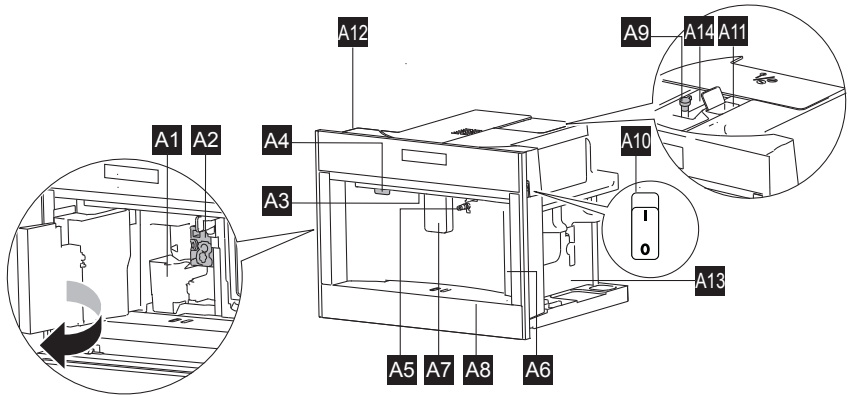
Die Trennungsvorrichtungen müssen gemäß der inländischen Einbauvorschriften im Stromnetz vorgesehen sein.

## 3. PRODUKTBESCHREIBUNG



Bitte beachten Sie die Kurzanleitung

### 3.1 Beschreibung des Gerätes

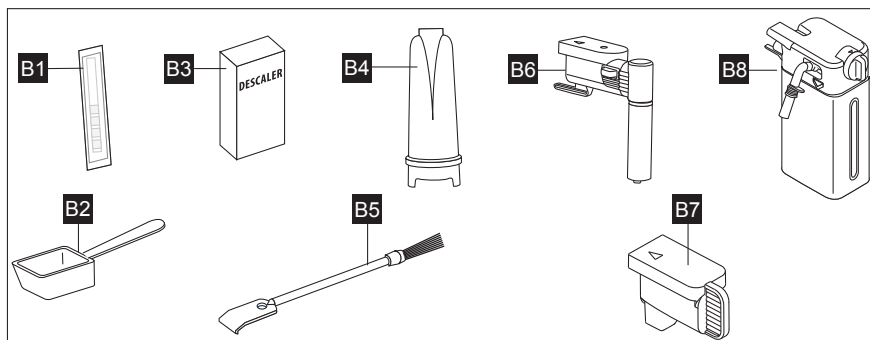


- A1** Kaffeesatzbehälter
- A2** Brüheinheit
- A3** Innenbeleuchtung
- A4** EIN-/AUS-/Stand-by-Taste
- A5** Düse für Heißwasser-/Dampfanschluss
- A6** Wassertank
- A7** Kaffeeauslauf (höhenverstellbar)
- A8** Abtropfschale
- A9** Mahlgrad-Einstellrad

- A10** Hauptschalter ON/OFF
- A11** Kaffeepulvertrichter
- A12** Tassenwärmerfach (\*)
- A13** Zubehörfach (links/rechts)
- A14** Bohnenbehälter

(\*) stellen Sie sicher, dass der "Energiesparmodus" deaktiviert ist und dass die automatische Abschaltung auf mindestens 1,5 Stunden eingestellt ist

## 3.2. Zubehör

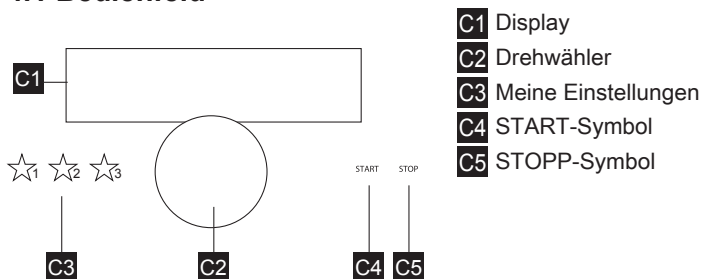


- B1** Wasserhärtestreifen
- B2** Kaffeepulver-Messlöffel
- B3** Entkalker
- B4** Wasserenthärtungsfilter  
(nur bei bestimmten Modellen)

- B5** Reinigungsbürste
- B6** Heißwasser-/Dampfauslauf
- B7** Anschlussdüsenabdeckung
- B8** Milchbehälter

## 4. BEDIENFELD

### 4.1 Bedienfeld



- C1** Display
- C2** Drehwähler
- C3** Meine Einstellungen
- C4** START-Symbol
- C5** STOPP-Symbol

### Funktionen und Einstellungen

#### **C1** Display

#### **C2** Drehwähler

Drehen Sie den Drehwähler, um die Einstellungen vorzunehmen und das Menü zu durchsuchen. Drücken, um die ausgewählten Funktionen/Einstellungen zu bestätigen.  
Die gewählte Funktion im Display ist unterstrichen.  
Wählen Sie „Zurück“, um zum übergeordneten Menü zu gelangen, oder „OK“, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

#### **C3** Meine Einstellung

Als „Meine Einstellung“ speichern

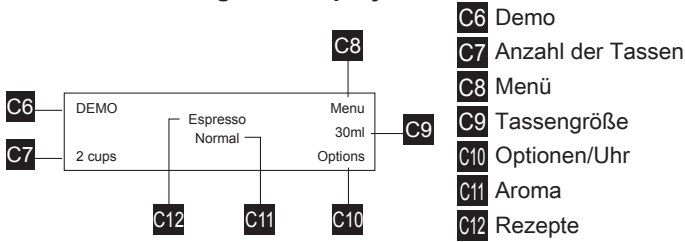
#### **C4** Start

Startet die Getränkeausgabe

#### **C5** Stopp

Stoppt die Getränkeausgabe

## 4.2 Beschreibung des Displays



- C6** Demo
- C7** Anzahl der Tassen
- C8** Menü
- C9** Tassengröße
- C10** Optionen/Uhr
- C11** Aroma
- C12** Rezepte

Funktionen und Einstellungen			
<b>C6</b> Demo	Service-Grundeinstellungen Demo Modus	Wenn Demo aktiviert ist, bleiben die Heizelemente inaktiv und die Kaffeemaschine ist für die Aufstellung im Ausstellungsraum sicher. Zum Aktivieren und Deaktivieren des Demomodus muss der vordefinierte Geheimcode 2468 eingegeben werden.	
<b>C7</b> Anzahl der Tassen/ % Milch	1 Tasse 2 Tassen % Milch		
<b>C8</b> Menü	Reinigung	Spülvorgang Entkalkung	Start Start
	Grundeinstellungen	Uhrzeit Auto Start	00:00 Ein - Aus Startzeit einstellen
		Auto aus	Von 15 Minuten bis 3 Stunden
		Kindersicherung	Ein - Aus
		Energieeinsparung	Ein - Aus
		Warmhalteplatte für Tassen	Ein - Aus
		LEDs	Ein Nur beim Aufbrühen Aus
		Wasser	Wasserenthärter Ein - Aus  Wasserhärte Von 1 bis 4
		Einstellungen	Sprache Tastentöne Alarm/Fehlersignal Lautstärke Summer Display Helligkeit
		Service	Demo Modus Softwareversion anzeigen Statistik Meine Einstellungenzurücksetzen Rezepte zurücksetzen Meine Einstellungen



Funktionen und Einstellungen			
<b>C9</b> <b>Tassengröße</b> (*)	Klein Mittel Groß Extra groß		
<b>C10</b> <b>Optionen</b>	Kaffeetemperatur	Niedrig Mittel Hoch Max	
	Als Meine Einstellung speichern Änderungen beibehalten		
<b>C11</b> <b>Aroma</b>	Vorgemahlener Kaffee Extra Mild Mild Normal Stark Extra stark		
<b>C12</b> <b>Rezepte</b>	Kaffee	Ristretto Espresso Espresso Lungo Filterkaffee Americano	
	+ Milch	Espresso Macchiato Macchiato Cappuccino Cappuccino Plus Latte Macchiato Flat White Caffè Latte	40% bis 60% Milch 20% bis 80% Milch 20% bis 80% Milch 20% bis 80% Milch 20% bis 80% Milch 40% bis 90% Milch 40% bis 90% Milch
	Spezialgetränke	Heiße Milch Heißes Wasser Dampf Kanne	

(\*) Die auf dem Display angezeigten Mengen variieren je nach Einstellung der Kaffeemühle, der Temperatur und der Umgebungfeuchtigkeit.

## 5. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

### 5.1 Nach dem Transport überprüfen

Prüfen Sie nach der Entfernung der Verpackung, dass das Gerät intakt ist und sämtliche Zubehörteile enthalten sind. Bei sichtbaren Schäden das Gerät auf keinen Fall benutzen. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

### 5.2 Erstreinigung

In der Fabrik wurde Kaffee verwendet, um das Gerät zu testen und es ist daher völlig normal, dass sich Spuren von Kaffee in der Mühle befinden.

- i** Stellen Sie die Wasserhärte so schnell wie möglich nach den Anweisungen im Abschnitt „Wasserhärte einstellen“ ein.

### 5.3 Installation des Gerätes



#### WICHTIG!

- Die Installation ist von einem Fachtechniker entsprechend den geltenden lokalen Vorschriften durchzuführen (siehe Abschnitt „EINBAU“).
- Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Polystyrolschaum usw.) nicht in Reichweite von Kindern lassen.
- Das Elektrogerät niemals in Räumen installieren, in welchen die Temperatur bis auf 0 °C absinken kann.
- Wir empfehlen Ihnen, die Wasserhärte so bald wie möglich je nach individuellem Bedarf einzustellen, indem Sie, wie im Abschnitt „Wasserhärte einstellen“ beschrieben, vorgehen.

### 5.4 Erstes Anschließen

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter (A10) an der Seite des Gerätes nach unten gedrückt ist (Abb. 1);

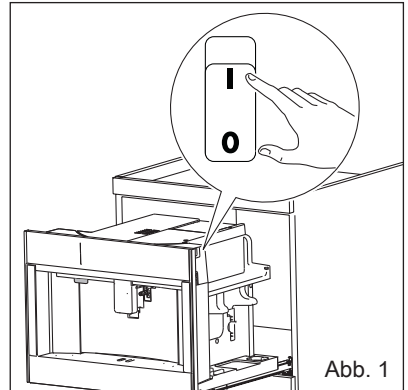


Abb. 1

Drehen Sie den Drehwähler (C2) (Abb. 2 Kurzanleitung), um die benötigte „Sprache“ auszuwählen, drücken Sie dann den Drehwähler zur Bestätigung;

Drehen Sie den Drehwähler erneut, um „Display Helligkeit“ auszuwählen, und drücken Sie diesen zum Bestätigen ein. Drehen Sie den Drehwähler, um 1 bis 5 Stufen einzustellen.

Drehen Sie den Drehwähler, um „Stunden“ auszuwählen, und drücken Sie diesen zum Bestätigen ein. Drehen Sie den Drehwähler, um „Minuten“ auszuwählen, und drücken Sie diesen zum Bestätigen ein. Drehen Sie den Drehwähler, um die Stunden und Minuten einzustellen, bis die aktuelle Uhrzeit angezeigt wird, und drücken Sie ihn zur Bestätigung ein.


Drehen Sie den Drehwähler, um „Demo Modus“ oder „Erstgebrauch“ zu wählen.

Erstinbetriebnahme:

- **WASSERBEHÄLTER FÜLLEN** wird angezeigt: Wasserbehälter (A6) abnehmen, Deckel öffnen, bis zur MAX-Linie (auf der Innenseite des Behälters markiert) mit Frischwasser füllen (Abb. 4 Kurzanleitung), Deckel schließen und Behälter wieder in das Gerät einsetzen;
- **HEISSWASSERLAUF EINSETZEN** wird angezeigt: Überprüfen Sie, ob der Heißwasser-/Dampfplauf (B6) an der Anschlussdüse (A5) eingesetzt ist (Abb. 5 Kurzanleitung), und stellen Sie einen Behälter mit mindestens 100 ml Inhalt darunter;

- auf dem Display erscheint **BITTE EINE TASSE** (min. 100ml) **UNTER DEN HEISSWASSERLAUF STELLEN. OK DRÜCKEN, DAMIT HEISSES WASSER LÄUFT**;
- Drücken Sie „OK“ zur Bestätigung. Das Gerät fördert das Wasser aus dem Auslauf und schaltet sich dann automatisch ab.

Die Kaffeemaschine ist nun betriebsbereit.

-  Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie 4-5 Cappuccinos zubereiten, bevor es zu einem zufriedenstellenden Ergebnis führt.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ist der Wasser-


kreislauf leer und das Gerät kann sehr laut sein. Das Geräusch wird geringer, wenn sich die Leitung füllt.

Bei den ersten 5-6 Cappuccinos ist es normal, das Geräusch von kochendem Wasser zu hören. Danach nimmt der Geräuschpegel ab.


Um die Leistung Ihres Gerätes zu verbessern, empfehlen wir den Einbau eines Wasserenthärtungsfilters (B4) wie im Abschnitt „Wasserenthärtungsfilter“ beschrieben. Wenn Ihr Modell nicht mit einem Filter ausgestattet ist, können Sie diesen beim Kundendienst anfordern.

## 6. TÄGLICHER GEBRAUCH

Bei jedem Einschalten des Gerätes wird ein automatischer Vorheiz- und Spülvorgang durchgeführt, der nicht unterbrochen werden kann. Das Gerät ist erst nach erfolgter Durchführung dieses Zyklus betriebsbereit.

-  **VERBRENNUNGSGEFAHR**  
Während des Spülvorgangs tritt aus dem Kaffeeauslauf (A7) ein wenig Heißwasser heraus. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Wasserspritzern in Berührung kommen.

Das Gerät schaltet sich nach einer voreingestellten Zeit automatisch ab (siehe Menü). Wenn Sie das Gerät vorher ausschalten möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste (A4) (Abb. 7 Kurzanleitung) Die Meldung „ABSCHALTUNG“ wird angezeigt, dann führt das Gerät (falls zutreffend) einen Spülzyklus durch und schaltet sich aus (Standby).

-  Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entleeren Sie zuerst den Wasserkreislauf und ziehen Sie dann den Netzstecker wie folgt:

Schalten Sie das Gerät zunächst durch Drücken der EIN/AUS Standby-Taste (A4) aus;

Entriegeln Sie den Hauptschalter (A10) seitlich am Gerät.



### WICHTIG!

Drücken Sie niemals den Hauptschalter (Abb. 1), während das Gerät eingeschaltet ist.

### 6.1 Spülung

Verwenden Sie diese Funktion, um die Kaffeeausläufe (A7) zu reinigen und den internen Kreislauf des Gerätes zu erwärmen. Stellen Sie einen Behälter mit einem Mindestvolumen von 100 ml unter die Kaffeeausläufe.



### VERBRENNUNGSGEFAHR!

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Heißwasser läuft.



Wenn das Gerät länger als 3-4 Tage nicht benutzt wird, empfehlen wir nach dem Wiedereinschalten unbedingt von 2 bis 3 Spülgängen vor dem Gebrauch;

Nach der Reinigung ist es normal, dass sich im Kaffeesatzbehälter (A1) Wasser befindet.

### 6.2 Auto Start

Sie können die Autostartzeit so einstellen,

dass das Gerät zu einer bestimmten Zeit (z. B. morgens) bereit steht und Sie sofort Kaffee kochen können.

**i** Um diese Funktion zu aktivieren, muss die Uhrzeit bereits richtig eingestellt sein.

**i** Wenn das Gerät mit dem Hauptschalter (A10) ausgeschaltet wird, geht die Autostart-Einstellung (falls aktiviert) verloren.

## 7. KAFFEE ZUBEREITEN

### 7.1 Kaffeebohnen



#### WICHTIG!

Verwenden Sie keine grünen, karamellisierten oder kandierten Kaffeebohnen, da diese am Kaffeemahlwerk haften bleiben und diese unbrauchbar machen könnten.

1. Füllen Sie den Bohnenbehälter (Abb. 9 Kurzanleitung) mit Kaffeebohnen;
2. Stellen Sie eine Tasse (oder zwei Tassen) unter den Kaffeeauslauf (A7);
3. Senken Sie die Läufe so nah wie möglich an die Tasse. Das ergibt einen cremigeren Kaffee;
4. Wählen Sie den gewünschten Kaffee aus, indem Sie den Drehwähler drehen.  
Wählen Sie den gewünschten Kaffee aus:
  - Ristretto
  - Espresso
  - Espresso Lungo
  - Long Coffee (Filterkaffee)
  - Americano



5. Passen Sie Aroma, Kaffeemenge

### 6.3 Energieeinsparung

Verwenden Sie diese Funktion, um die Energieeinsparung zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn aktiviert, reduziert die Funktion den Energieverbrauch entsprechend den europäischen Vorschriften.

### 6.4 Kaffeetemperatur

Verwenden Sie diese Funktion, um die Temperatur des Wassers, welches für die Zubereitung des Kaffees verwendet wird, zu ändern.

und Anzahl der Tassen an.

6. Drücken Sie auf das START-Symbol.
7. Die Zubereitung beginnt. Auf dem Display (C1) erscheint eine Abbildung des ausgewählten Getränks, zusammen mit einem Fortschrittsbalken, der sich im Laufe der Zubereitung allmählich füllt.

**i** Während die Maschine Kaffee zubereitet, kann die Abgabe jederzeit durch Drücken von STOPP unterbrochen werden.

Nach der Zubereitung des Kaffees ist das Gerät bereit für die Zubereitung des nächsten Getränks.

**i** Während der Benutzung des Gerätes können verschiedene Alarmmeldungen angezeigt werden (Wasserbehälter füllen, Kaffeesatzbehälter leeren etc.). Ihre Bedeutung wird im Abschnitt „Angezeigte Meldungen“ erläutert.

- Für heißeren Kaffee siehe Abschnitt „Tipps für einen heißeren Kaffee“.
- Wenn der Kaffee tropfenweise geliefert wird, zu schwach und nicht cremig genug oder zu kalt ist, lesen Sie bitte die Tipps in den Abschnitten „Einstellen des Kaffeemahlwerks“ und „Fehlerbehebung“.
- Die Zubereitung jedes Kaffees kann individuell angepasst werden.
- Wenn der Modus „Energiesparung“ aktiv ist, müssen Sie eventuell

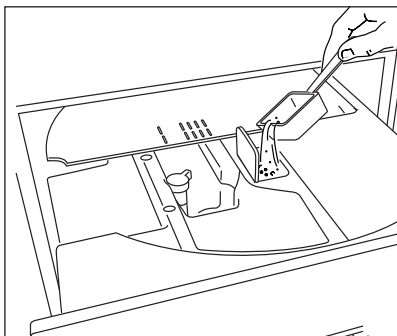
einige Sekunden warten, bevor der erste Kaffee ausgegeben wird.

## 7.2 Vorgemahlener Kaffee



### WICHTIG!

Fügen Sie niemals vorgemahlene Kaffee hinzu, wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder er sich durch das Innere des Geräts ausbreiten und dieses verschmutzen könnte. Das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.



Während die Maschine Kaffee zubereitet, kann die Abgabe jederzeit durch Drücken des STOPP-Symbols unterbrochen werden.



### WICHTIG!

Nach der Hälfte der Zubereitung erscheint die Meldung VORGE-MAHLENEN KAFFEE ZUGEBEN. Fügen Sie einen Messlöffel vorgemahlene Kaffee hinzu und drücken Sie START.

## 7.3 Einstellung des Kaffeemahlwerks

Das Kaffeemahlwerk ist standardmäßig so eingestellt, dass der Kaffee richtig zubereitet wird und nicht erst eingestellt werden muss.

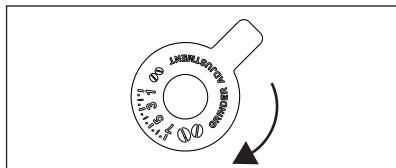
Wenn Sie jedoch nach der Zubereitung der ersten Kaffees feststellen, dass der Kaffee entweder zu schwach und nicht cremig genug ist oder die Abgabe zu langsam ist (ein Tropfen nach dem

anderen), kann dies durch Einstellen der Mahlstufe korrigiert werden.

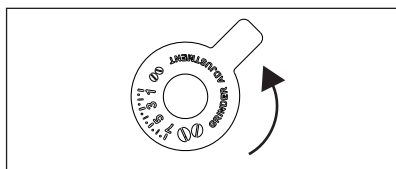


### WICHTIG!

Die Mahlstufeinstellung darf nur bei laufendem Kaffeemahlwerk (Mahlgeräusch) während der Anfangsphase der Kaffe Zubereitung gedreht werden.



Wenn der Kaffee zu langsam oder gar nicht läuft und die Meldung KAFFEEPULVER ZU FEIN in Versionen mit Display erscheint, drehen Sie den Kaffeemahl- schalter ein oder zwei Klicks im Uhrzeigersinn.



Um einen vollmundigeren, cremigeren Kaffee zu erhalten, drehen Sie das Ziffernblatt mit einem Klick gegen den Uhrzeigersinn in Richtung der Ziffer 1 (nicht mehr als ein Klick auf einmal, sonst kann der Kaffee tropfen)

Diese Anpassungen werden erst nach der Abgabe von mindestens 2 Tassen Kaffee sichtbar. Wenn diese Einstellung nicht zum gewünschten Ergebnis führt, drehen Sie das Rad erneut.

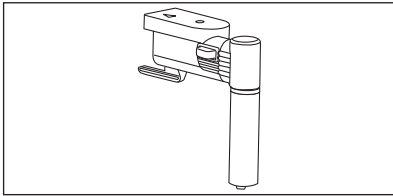
## 7.4 Tipps für einen heißeren Kaffee

Für heißeren Kaffee wird empfohlen:

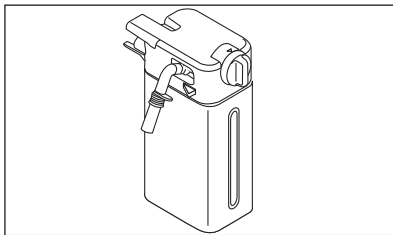
- erhöhen Sie die Kaffeetemperatur im Einstellungsmenü.
- erwärmen Sie die Tassen mit heißem Wasser/Dampf über die Heißwasser-/Dampffunktion.

## 8. ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINOS UND MILCHKAFFEES

### 8.1 Verwendung des Heißwasser-/Dampflaufs



### 8.2 Verwendung des Milchbehälters



1. Entfernen Sie den Deckel (Abb. 16 Kurzanleitung);
2. Füllen Sie den Milchbehälter (B8) mit einer ausreichenden Menge Milch, die den auf dem Behälter angegebenen MAX-Wert nicht überschreitet. Jede Markierung an der Seite des Behälters entspricht etwa 100 ml Milch;

**i** Für einen dickflüssigeren, gleichmäßigeren Schaum müssen Sie Magermilch oder teilentrahmte Milch bei Kühlschranktemperatur (ca. 5°C) verwenden.

Wenn der Modus „Energieeinsparung“ aktiviert ist, müssen Sie unter Umständen einige Sekunden warten, bevor das Getränk ausgegeben wird.

3. Stellen Sie sicher, dass der Milchaufnah-

merohr richtig in den Boden des Milchbehälterdeckels eingesetzt ist (Abb. 16 Kurzanleitung);

4. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Milchbehälter;
5. Entfernen Sie den Heißwasser-/Dampflauf (B6);
6. Befestigen Sie den Milchbehälter (B8) an der Anschlussdüse (A5) und schieben Sie ihn bis zum Anschlag (Abb. 17 Kurzanleitung). Das Gerät gibt einen Signalton aus (wenn die Signaltonfunktion aktiviert ist);
7. Stellen Sie eine ausreichend große Tasse unter den Kaffeeauslauf (A7) und den Milchschaumauslauf. Stellen Sie die Länge des Milchauslaufs ein. Um ihn näher an die Tasse heranzubringen, ziehen Sie ihn einfach nach unten (Abb. 18 Kurzanleitung).
8. Folgen Sie den Anweisungen unten für jede Funktion.

Drehen Sie den Schaumeinstellknopf am Deckel des Milchbehälters, um die Schaummenge der ausgegebenen Milch bei der Zubereitung von Kaffee auf Milchbasis einzustellen. Beachten Sie die Hinweise in der folgenden Tabelle:

Auswahlposition	Beschreibung	Empfohlen für...
	Kein Schaum	CAFFÈ LATTE / HEISSE MILCH
	Min. Schaum	LATTE MACCHIATO
	Max. Schaum	CAPPUCCINO/ MILCH (MILCH-SCHAUM)

**i** Um Milch mit minderwertigem Schaum oder großen Blasen zu vermeiden, reinigen Sie immer den Milchbehälterdeckel und die Heißwasseranschlussdüse wie in den Abschnitten 10.10 / 10.11 / 10.12 beschrieben.

## 9. MEINE EINSTELLUNGEN

Aroma, Menge und Milchanteil der Getränke können je nach Vorliebe gespeichert werden. Mit der Einstellungstaste auf dem Bedienfeld wird es dem Benutzer ermöglicht, mit einem


einzigem Tastendruck sein Lieblingsgetränk zuzubereiten.

Mit dieser Funktion kann der Benutzer die aktuellen Einstellungen speichern. (Das

Rezept und die vom Benutzer bevorzugten Einstellungen)

Wichtig: Beachten Sie, dass das „Speichern als Meine Einstellungen“ das aktuelle Rezept nicht überschreibt. Verwenden Sie Optionen / Änderungen beibehalten, um die aktuellen Rezeptvorgabewerte zu ändern.

Durch Auswahl von Als Meine Einstellung speichern in der Liste:

1. Erscheint auf dem Display ein Menü mit Anweisungen. Es ist möglich, den Vorgang abzubrechen, indem Sie den Drehwähler drücken und Abbrechen wählen.
2. Das Bedienfeld zeigt die blinkenden 3 Symbole an  1 2 3.
3. Das Startsymbol ist Aus.

Durch Auswahl einer Position:

1. Durch Auswahl einer Position: Der Bildschirm zeigt das gespeicherte Rezept mit dem Präfix „Mein“ an.
2. Das ausgewählte Positionssymbol schaltet sich ein. Auch alle anderen bereits gespei-

3. cherten Einstellungen leuchten auf.
3. Das Startsymbol schaltet sich ein.

Der Benutzer kann eine seiner Einstellungen überschreiben, indem er einen Punkt auswählt, an dem bereits eine Einstellung gespeichert ist. In diesem Fall erscheint ein Popup-Fenster, um die Aktion zu bestätigen.

In diesem Fall:

- Wird die Position der Einstellung beginnen zu blinken
- Werden sich die anderen 2 Symbole ausschalten

Durch Auswahl von „NEIN“ kehrt der Bildschirm zum vorherigen Bildschirm zurück - siehe Optionen: Als Meine Einstellung speichern - Speicherung

Durch Auswahl von „JA“ gelangt man zur Schnelleinstellung - siehe Optionen: Als Meine Einstellung speichern - Speicherung

Zum Abbrechen wählen Sie „Menü“/„Grundeinstellungen“/„Service“/„Meine Einstellung zurücksetzen“.

## 10. REINIGUNG



Bitte beachten Sie die Kurzanleitung

### 10.1 Reinigung der Kaffeemaschine

Folgende Teile der Kaffeemaschine müssen regelmäßig gereinigt werden:

- der Geräteinnenkreislauf;
- der Kaffeesatzbehälter (A1);
- die Abtropfschale (A8);
- der Wassertank (A6);
- die Kaffeeausläufe (A7);
- der Einfüllschacht für das Kaffeepulver (A11);
- die Brüheinheit (A2), zugänglich nach Öffnen der Brüheinheitklappe;
- der Milchbehälter (B8);
- die Heißwasser-/Dampfanschlussdüse (A5);
- das Bedienfeld.



#### WICHTIG!

Verwenden Sie zur Reinigung der

Kaffeemaschine keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Es sind keine chemischen Produkte zur Reinigung der Maschine erforderlich.

Mit Ausnahme des Milchbehälters (B8) darf keines der Geräteteile in der Spülmaschine gespült werden.

Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um Verkrustungen oder Kaffeeablagerungen zu entfernen, da sie Metall- oder Kunststoffoberflächen zerkratzen könnten.

### 10.2 Reinigung des Maschineninnenkreislaufs

Wenn das Gerät länger als 3-4 Tage nicht benutzt wird, bevor es wieder verwendet wird, empfehlen wir dringend, es einzuschalten und:

1. 2-3 Spülzyklen durch Anwahl der Funktion „Spülen“ durchzuführen.
2. Für ein paar Sekunden das Heißwasser durchlaufen zu lassen.



Nach der Reinigung ist es normal, dass sich im Kaffeesatzbehälter (A1) Wasser befindet.

### 10.3 Reinigung des Kaffeesatzbehälters

Wenn auf dem Display (C1) „Kaffeesatzbehälter leeren“ angezeigt wird, muss der Kaffeesatzbehälter geleert und gereinigt werden. Das Gerät kann erst verwendet werden, sobald der Kaffeesatzbehälter gereinigt worden ist. Auch wenn er nicht voll ist, wird 72 Stunden nach der Zubereitung des ersten Kaffees die Meldung „Kaffeesatzbehälter leeren“ angezeigt. Damit die 72 Stunden richtig berechnet werden, darf die Maschine niemals mit dem Hauptschalter (A10) ausgeschaltet werden.

Zum Reinigen (bei eingeschalteter Maschine):

1. Öffnen Sie die untere Klappe (falls vorhanden), indem Sie sie nach unten drehen (Abb. 25 Kurzanleitung).
2. Entfernen Sie die Tropfschale (A8) (Abb. 26 Kurzanleitung), entleeren und reinigen Sie diese.
3. Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter (Abb. 27 Kurzanleitung) und reinigen Sie ihn gründlich, um alle Rückstände auf dem Boden zu entfernen. Dies kann mit dem Spachtel auf der mitgelieferten Bürste (B5) erfolgen.



#### WICHTIG!

Beim Entfernen der Tropfschale muss der Kaffeesatzbehälter entleert werden, auch wenn er nur wenig Kaffeesatz enthält. Falls dies nicht erfolgt, kann der Kaffeesatzbehälter die Maschine überfüllen und verstopfen, während der Benutzer weiterhin Kaffee zubereitet.

### 10.4 Reinigung der Tropfschale



#### WICHTIG!

Die Tropfschale (A8) ist mit einer Füllstandsanzeige (rot) ausgestattet, die den Wasserstand anzeigt. Bevor die Anzeige aus der Tassenablage herausragt, muss die Tropfschale entleert und gereinigt werden, da sonst das Wasser den Rand überlaufen und

das Gerät, die Auflagefläche oder die Umgebung beschädigen kann.

Um die Tropfschale zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter (A1) (Abb. 26 Kurzanleitung);
2. Entleeren Sie die Tropfschale (Abb. 28 Kurzanleitung) und den Bodenbehälter und waschen Sie diese.

### 10.5 Reinigung des Kaffeemaschinennenners



#### GEFAHR!

Vor der Reinigung der Innenteile muss das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden. Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser.

1. Überprüfen Sie regelmäßig (etwa einmal im Monat), ob das Innere des Gerätes (zugänglich nach Entfernen der Tropfschale (A8)) nicht verschmutzt ist.
2. Bei Bedarf mit der mitgelieferten Bürste (B5) und einem Schwamm Kaffeablagerungen entfernen. Entfernen Sie alle Rückstände mit einem Staubsauger (Abb. 29 Kurzanleitung).

### 10.6 Reinigung des Wasserbehälters

1. Reinigen Sie den Wasserbehälter (A6) regelmäßig (etwa einmal im Monat) und immer dann, wenn Sie den Wasserenthärterfilter (B4) (falls vorhanden) wieder einsetzen, mit einem feuchten Tuch und etwas mildem Spülmittel. Vor dem Befüllen des Behälters gründlich abspülen und wieder in das Gerät einsetzen;
2. Entfernen Sie den Filter (falls vorhanden) und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab;
3. Ersetzen Sie den Filter (falls vorhanden), füllen Sie den Behälter mit frischem Wasser und ersetzen Sie den Behälter;
4. (Nur bei Modellen mit Wasserenthärterfilter) Geben Sie ca. 100 ml heißes Wasser ab, um den Filter zu reaktivieren.

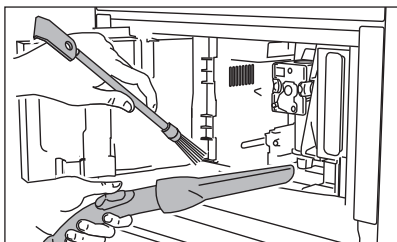


## 10.7 Reinigung der Kaffeeausläufe

1. Reinigen Sie die Kaffeeausläufe (A7) regelmäßig mit einem Schwamm oder Tuch;
2. Stellen Sie sicher, dass die Öffnungen in den Kaffeeausläufen nicht verstopft sind. Gegebenenfalls die Kaffeeablagerungen mit einem Zahnstocher entfernen.

## 10.8 Reinigung des Kaffeetrichters für den vorgemahlten Kaffee

Überprüfen Sie regelmäßig (etwa einmal im Monat), ob der Kaffeepulvertrichter (A11) nicht verstopft ist. Bei Bedarf Kaffeeablagerungen mit der mitgelieferten Bürste (B5) entfernen.



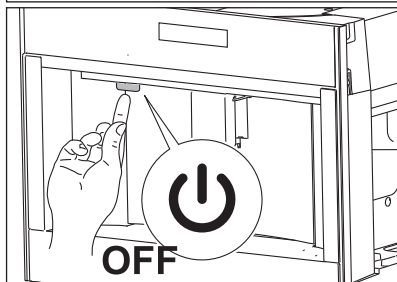
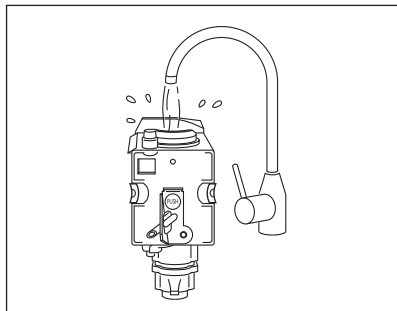
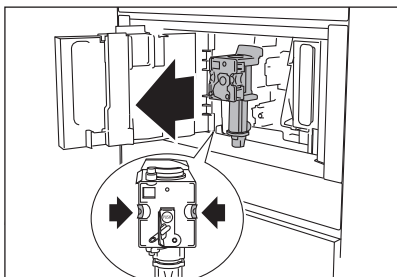
## 10.9 Reinigung der Brüheinheit

Die Brüheinheit muss mindestens einmal im Monat gereinigt werden.



### WICHTIG!

Die Brüheinheit (A2) darf nicht entfernt werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Der Brüheinheit nicht mit Gewalt entfernen.



1. Achten Sie darauf, dass die Maschine ordnungsgemäß ausgeschaltet ist.
2. Öffnen Sie die Serviceklappe.
3. Entfernen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter (Abb. 26 Kurzanleitung).
4. Drücken Sie die beiden farbigen Entriegelungsknöpfe nach innen und ziehen Sie gleichzeitig der Brüheinheit heraus (Abb. 31 Kurzanleitung).



### WICHTIG!

Verwenden Sie keine Spülmittel zur Reinigung der Brüheinheit. Da das Innere des Kolbens mit einem Schmiermittel behandelt ist, welches durch das Reinigungsmittel entfernt werden könnte.

5. Tränken Sie der Brüheinheit ca. 5 Minuten in Wasser und spülen Sie es dann ab (Abb. 32 Kurzanleitung).
6. Der Brüheinheit (A2) nach der Reinigung wieder einsetzen, indem Sie sie an der Halterung und auf dem unten angebrachten Stift einsetzen; dann fest auf die Schrift DRÜCKEN drücken, bis das Klicken des Einrastens zu vernehmen ist.



Wenn Sie Schwierigkeiten beim Einsetzen haben, müssen Sie der

Brüheinheit vor dem Einsetzen an die richtige Größe anpassen, indem Sie es von unten und oben kräftig drücken.

7. Vergewissern Sie sich nach dem Einsetzen, dass die beiden farbigen Eintriegelungsknöpfe herausgerastet sind.
8. Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen.
9. Serviceklappe schließen.

## 10.10 Reinigung des Milchbehälters (B8)

**i** Jedes Mal, wenn die Kaffeemaschine ein Rezept auf Milchbasis ausführt, wird sie automatisch aufgefordert, den Kreislauf der Kanne am Ende des Rezeptes zu reinigen. Drehwähler auf CLEAN-Position drehen.

Reinigen Sie den Milchbehälter jedes Mal, wenn Sie Milch zubereiten, wie unten beschrieben:

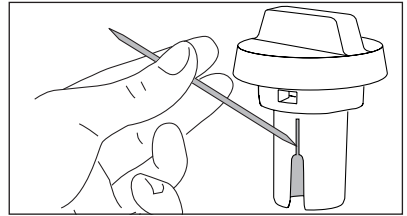
1. Den Deckel anheben und abnehmen;
2. Entnehmen Sie den Milchbehälter (B8) aus dem Thermogehäuse und halten Sie ihn an den beiden seitlichen Griffen fest.



### WICHTIG!

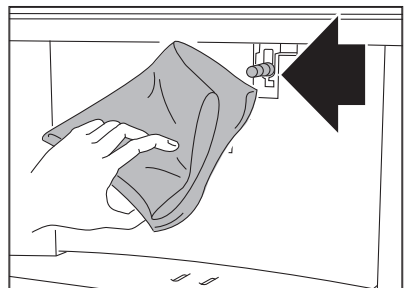
Das Thermogehäuse darf nicht mit Wasser gefüllt oder ins Wasser getaucht werden. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

3. Entfernen Sie den Milchauslauf und das Ansaugrohr (Abb. 33 Kurzanleitung).
4. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn in die Position „INSERT“ und ziehen Sie es ab.
5. Waschen Sie sämtliche Komponenten der Aufschäumer sorgfältig mit heißem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel. Alle Einzelteile und der Behälter sind spülmaschinenfest und werden in den oberen Korb der Spülmaschine gelegt.  
Achten Sie darauf, dass sich keine Milchreste auf der Vertiefung unter dem Ziffernblatt befinden.



- Falls erforderlich, schaben Sie den Spalt mit einem Zahnstocher aus.
6. Spülen Sie innerhalb des Schaum-Einstellknopfes und der Öffnung des Milchschaum-Anschlusses.
  7. Stellen Sie sicher, dass das Ansaugrohr und der Auslauf nicht mit Milchresten verstopft sind.
  8. Setzen Sie das Einstellrad (Pfeil mit dem Wort INSERT), den Auslauf und den Milchaufnahmerohr wieder ein.
  9. Setzen Sie den Milchbehälter in das Thermogehäuse ein.
  10. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Milchbehälter.

## 10.11 Reinigung der Heißwasser-/Dampfanschlussdüse



Reinigen Sie die Anschlussdüse (A5) bei jeder Milchaufbereitung mit einem Tuch, um Milchreste von den Dichtungen zu entfernen.

## 10.12 Reinigung der Heißwasser-/Dampfdüse nach Gebrauch

Den Heißwasser-/Dampfauslauf (B6) nach Gebrauch immer reinigen, um die Bildung von Milchrückständen und Verstopfungen zu vermeiden.

1. Stellen Sie einen Behälter unter den Heißwasser-/Dampfauslauf und lassen Sie etwas Wasser ablaufen. Stoppen Sie den Heißwasserauslauf durch Drücken von STOP.

2. Warten Sie einige Minuten, bis der Heißwasser-/Dampfauslauf abgekühlt ist, und ziehen Sie ihn dann heraus. Den Auslauf mit einer Hand halten und mit der anderen den Cappuccino-Bereiter drehen und nach unten ziehen.
3. Entfernen Sie ebenfalls die Dampfanschlussdüse, indem Sie sie nach unten ziehen.
4. Prüfen Sie, ob die Öffnung in der Anschlussdüse nicht verstopft ist. Bei Bedarf mit einem Zahnstocher reinigen.
5. Reinigen Sie alle Teile des Auslaufs gründlich mit einem Schwamm und warmem Wasser.
6. Stecken Sie die Anschlussdüse, dann den Cappuccino-Bereiter auf den Auslauf, indem Sie ihn nach oben drücken und im Uhrzeigersinn drehen, bis er befestigt ist.

## 11. ENTKALKEN



### WICHTIG!

Vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung und die Kennzeichnung auf der Entkalkpackung lesen.

Sie sollten nur vom Hersteller autorisierte Entkalker verwenden (Nr. **9029798718 M3BICD200**) WebShop AEG: [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop).

Die Verwendung eines ungeeigneten Entkalkers und/oder eine unsachgemäße Entkalkung kann zu Fehlern führen, die nicht von der Herstellergarantie abgedeckt sind.

Entkalken Sie das Gerät, wenn **MA-SCHINE ENTKALKEN** auf dem Display erscheint. Um sofort zu entkalken, drücken Sie **ENTKALKEN** und folgen Sie den Anweisungen unter Punkt 4;

Um das Entkalkungsmenü aufzurufen:

1. Drehen Sie den Drehwähler (C2), um „Menü“ auszuwählen, drücken Sie dann auf das Einstellrad zur Bestätigung.
2. Wählen Sie „Reinigung“ und bestätigen Sie.
3. „Entkalken“ einstellen und bestätigen.
4. Wählen Sie „Start“, um den Entkalkungszyklus zu starten und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Display;
5. **ENTHÄRTUNGSFILTER ENTFERNEN** (falls eingeschaltet): Entnehmen Sie den Wasserbehälter (A6), entfernen Sie den Wasserenthärtungsfilter (B4) (falls vorhanden) und entleeren Sie den Wasserbehälter. Drücken Sie „WEITER“;
6. **ENTKALKER (STUFE A) UND**

**WASSER (BIS STUFE B);** Entkalker in den Behälter bis zu der im Behälter markierten Stufe A (entspricht einer 100-ml-Packung) einfüllen, dann Wasser (1 Liter) bis zur Stufe B zugeben und den Wasserbehälter wieder einsetzen.

7. **DRÜCKEN SIE AUF JA;**
8. **2,5-l-GEFÄß UNTER DEN AUSLASS STELLEN. UM DIE ENTKALKUNG ZU STARTEN, AUF OK DRÜCKEN:** Stellen Sie einen leeren Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 2,5 Litern unter den Heißwasser-/Dampfauslauf (B6) und den Kaffeeauslauf (A7);



### VERBRENNUNGSGEFAHR!

Aus dem Heißwasser-/Dampfauslauf fließt säurehaltiges Heißwasser. Achten Sie darauf, den Kontakt mit Spritzern dieser Lösung zu vermeiden.

9. Drücken Sie auf OK, um zu bestätigen, dass Sie die Entkalkungslösung hinzugefügt haben. Auf dem Display wird **ENTKALKUNG BEGINNT** angezeigt. Das Entkalkungsprogramm startet und die Entkalkerflüssigkeit kommt aus dem Heißwasser/Dampf- und Kaffeeauslauf. Eine Reihe von Spülgängen und Pausen wird automatisch durchgeführt, um alle Kalkrückstände in der Kaffeemaschine zu entfernen;

Nach ca. 25 Minuten stoppt die Entkalkung:

10. **WASSERBEHÄLTER BIS MAX FÜLLEN:** Das Gerät ist nun bereit, mit frischem Wasser gespült zu werden. Den Behälter für die Entkalkerlösung

- entleeren. Wasserbehälter entnehmen, entleeren, unter fließendem Wasser abspülen, mit Frischwasser bis zum Füllstand MAX füllen und wieder in das Gerät einsetzen;
11. 2,5-l-GEFÄß UNTER DEN AUSLASS STELLEN. ZUM START DES SPÜLVORGANGS AUF OK DRÜCKEN: Stellen Sie den Behälter zum Auffangen der Entkalkerlösung leer unter die Kaffeeausläufe und den Heißwasser-/Dampfauslauf (Abb. 8 Kurzanleitung) und drücken Sie OK;
  12. Heißes Wasser wird zuerst aus den Kaffeeausläufen, dann aus dem Heißwasser-/Dampfauslauf ausgegeben und „SPÜLUNG. Bitte warten“ wird angezeigt;
  13. Wenn das Wasser im Behälter abgelaufen ist, entleeren Sie den Behälter, in dem sich das Spülwasser befindet;
  14. (Wenn der Filter installiert ist) SETZEN SIE DEN FILTER IN SEIN GEHÄUSE EIN Drücken Sie auf WEITER und entnehmen Sie den Wassertank. Setzen Sie den Wasserenthärtungsfilter wieder ein, wenn er vorher entfernt wurde;
  15. WASSERBEHÄLTER BIS MAX FÜLLEN: Füllen Sie den Tank bis zum Füllstand MAX mit Frischwasser;
  16. WASSERBEHÄLTER EINSETZEN: Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein;
  17. 2,5-l-GEFÄß UNTER DEN AUSLASS STELLEN. ZUM START DES SPÜLVORGANGS AUF OK DRÜCKEN: Stellen Sie den Behälter zum Auffan-

gen der Entkalkerlösung leer unter den Heißwasser-/Dampfauslauf und drücken Sie OK;

18. **Das Heißwasser läuft über den Heißwasser-/Dampfauslauf und es wird SPÜLUNG angezeigt.**
  19. TROPFSCHALE LEEREN: Am Ende des Spülens die Tropfschale (A8) und den Kaffeesatzbehälter (A1) entfernen, entleeren und wieder einsetzen. Drücken Sie auf OK;
  20. ENTKALKUNG ABGESCHLOSSEN;
  21. Drücken Sie auf OK. Die Maschine wird abgeschaltet.
- Die Entkalkung ist abgeschlossen.



Wenn der Entkalkungszyklus nicht korrekt abgeschlossen ist (z. B. kein Strom), empfehlen wir, den Zyklus zu wiederholen;

Nach der Entkalkung ist es normal, dass sich im Kaffeesatzbehälter (A1) Wasser befindet.

Wenn der Wasserbehälter nicht bis zum MAX-Füllstand gefüllt ist, fordert das Gerät am Ende der Entkalkung einen dritten Spülgang an, um sicherzustellen, dass die Entkalkerlösung vollständig aus den internen Kreisläufen der Maschine entfernt wurde. Bevor Sie mit dem Spülen beginnen, denken Sie daran, die Tropfschale zu entleeren; Das Gerät kann in sehr kurzen Abständen Entkalkungszyklen anfordern. Das ist normal und liegt an der fortschrittlichen Steuerung des Gerätes.

## 12. EINSTELLUNG DER WASSERHÄRTE

Die Meldung MASCHINE ENTKALKEN wird nach einer Zeitspanne angezeigt, die entsprechend der Wasserhärte festgelegt wurde.

Die Maschine ist standardmäßig auf einen Härtegrad von 4 eingestellt. Die Maschine kann auch entsprechend der Härte des Leitungswassers in den verschiedenen Regionen programmiert werden, so dass die Maschine seltener entkalkt werden muss.

### 12.1 Messung der Wasserhärte

1. Die Wasserhärtestreifen (B1) aus der Verpackung nehmen.
2. Tauchen Sie das Papier eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser.
3. Das Papier aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich je nach Härte des Wassers 1, 2, 3 oder 4 rote Quadrate. Jedes Quadrat entspricht einem bestimmten Härtegrad.

## 12.2 Wasserhärte einstellen

1. Drehen Sie den Drehwähler (C2), um „Menü“ auszuwählen, drücken Sie dann auf das Einstellrad zur Bestätigung.
2. Wählen Sie „Grundeinstellungen“, drücken Sie zur Bestätigung, wählen Sie „Wasser“ und bestätigen Sie.

3. Wählen Sie „Härtegrad“ und stellen Sie den gewünschten Wert von 1 bis 4 ein (Stufe 1 = weiches Wasser; Stufe 4 = sehr hartes Wasser);

Die Maschine wird nun mit der neuen Wasserhärteeinstellung umprogrammiert.

## 13. WASSERENTHÄRTUNGSFILTER

Einige Modelle sind mit einem Enthärtungsfilter (B4) ausgestattet. Wenn das bei Ihrem Modell nicht der Fall ist, empfehlen wir Ihnen, eines beim Kundendienst zu erwerben.

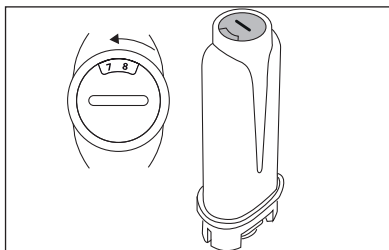
(Nr. **9029798726 M3BICF200**)

WebShop AEG: [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop).

Um den Filter richtig zu verwenden, folgen Sie den Anweisungen unten.

### 13.1 Einbau des Filters

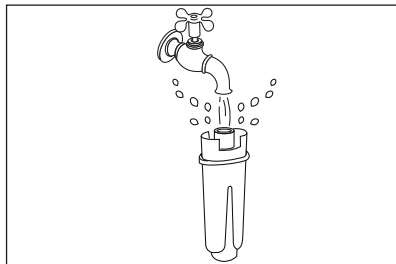
1. Entfernen Sie den Filter (B4) aus der Verpackung;
2. Drehen Sie den Drehwähler (C2), um „Menü“ auszuwählen, drücken Sie dann auf das Einstellrad zur Bestätigung.
3. Wählen Sie „Grundeinstellungen“, drücken Sie zur Bestätigung, wählen Sie „Wasser“ und bestätigen Sie.
4. Wählen Sie „Wasserenthärter“ und schalten Sie EIN.
5. **DATUMSANZEIGE ZUR ANZEIGE DER NÄCHSTEN 2 MONATE** drehen Sie die Datumsscheibe, bis die nächsten zwei Monate angezeigt werden. Drücken Sie auf OK;



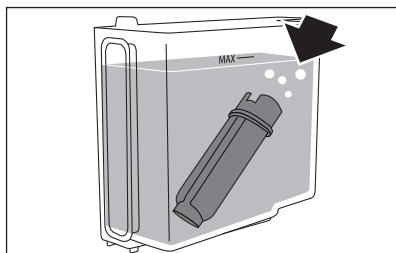
- i** Der Filter hält bei normalem Gebrauch etwa zwei Monate. Wenn die Kaffeemaschine mit eingebautem Filter nicht benutzt wird, hält er maximal 3 Wochen.

6. WASSER IN DIE FILTERÖFFNUNG

LAUFEN LASSEN, BIS ES AUS DEN ÖFFNUNGEN HERAUSKOMMT: Um den Filter zu aktivieren, führen Sie Leitungswasser durch die Öffnung im Filter, wie in der Abbildung gezeigt, bis Wasser aus den seitlichen Öffnungen für mehr als eine Minute austritt. Drücken Sie auf OK;

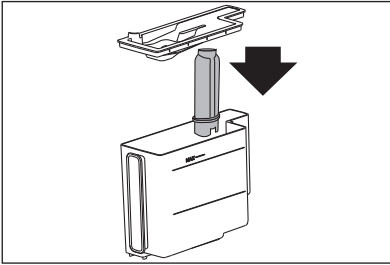


7. Entnehmen Sie den Behälter (A6) aus dem Gerät und füllen Sie ihn mit Wasser.
8. **FILTER IN DEN WASSERBEHÄLTER EINTAUCHEN UND LUFTBLASEN ENTWEICHEN LASSEN:** Setzen Sie den Filter in den Wasserbehälter ein und tauchen Sie ihn etwa zehn Sekunden lang vollständig ein, indem Sie ihn schräg stellen und leicht drücken, damit die Luftblasen entweichen können. Drücken Sie auf OK;



9. SETZEN SIE DEN FILTER IN SEIN

GEHÄUSE EIN UND DRÜCKEN SIE IHN NACH UNTEN: Setzen Sie den Filter in das Filtergehäuse ein und drücken Sie bis zum Anschlag. Drücken Sie auf OK;



10. **WASSERBEHÄLTER EINSETZEN:**  
Verschließen Sie den Behälter mit dem Deckel und setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.
11. **STELLEN SIE DEN 0,5 L-BEHÄLTER UNTER DIE AUSLÄUFEUND DRÜCKEN SIE ZUM BEFÜLLEN DES FILTERS AUF OK:** Stellen Sie den Behälter unter den Heißwasser-/Dampfauslauf (B6) und drücken Sie dann auf OK. Das Auslaufen beginnt und endet automatisch.

### 13.2 Austausch des Filters

Ersetzen Sie den Filter (B4), sobald die Meldung **ENTHÄRTUNGSFILTER ERSETZEN** auf dem Bildschirm erscheint.

Zum Auswechseln gehen Sie wie folgt vor:

1. Befolgen Sie das „Filter entfernen“-Verfahren (Abschnitt 13.3);
2. Entnehmen Sie den Behälter (A6) und den Filter;

3. Nehmen Sie den neuen Filter aus der Verpackung;
4. Befolgen Sie das „Filter installieren“-Verfahren (Abschnitt 13.1).

**i** Nach zwei Monaten (siehe Datumsanzeige) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wurde, sollten Sie den Filter austauschen, auch wenn die Meldung noch nicht angezeigt wurde.

### 13.3 Ausbau des Filters

Falls Sie das Gerät ohne den Filter verwenden möchten (B4), muss dieser entfernt werden und seine Entfernung muss dem Gerät signalisiert werden. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Entnehmen Sie den Behälter (A6) und den alten Filter; setzen Sie dann den Behälter wieder ein.
2. Drehen Sie den Drehwähler (C2), um „Menü“ auszuwählen, drücken Sie dann auf das Einstellrad zur Bestätigung.
3. Wählen Sie „Grundeinstellungen“, drücken Sie zur Bestätigung, wählen Sie „Wasser“ und bestätigen Sie.
4. Wählen Sie „Enthärter“ und bestätigen Sie.
5. Drehen Sie den Drehwähler (C2), um AUS zu wählen, und bestätigen Sie.

**i** Nach zwei Monaten (siehe Datumsanzeige) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wurde, sollten Sie den Filter austauschen, auch wenn die Meldung noch nicht angezeigt wurde.

## 14. TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240 V~ 50-60 Hz max. 10A  
 Leistungsaufnahme: 1350W  
 Druck: 15 bar  
 Fassungsvermögen Wassertank: 2,5 Liter  
 Größe: LxBxT: 594x454x412mm  
 Gewicht: 20 kg



Dieses Gerät entspricht der EG-Verordnung 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

### ENTSORGUNG



Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss einer zugelassenen Mülltrennungs- und Verwertungsstelle zugeführt werden.

## 15. ANGEZEIGTE MELDUNGEN AUF DEM DISPLAY

Angezeigte Meldung	Mögliche Ursache	Behebung
WASSERBEHÄLTER FÜLLEN	Zu wenig Wasser im Behälter (A6).	Füllen Sie den Behälter mit Wasser und/oder setzen Sie ihn richtig ein und schieben Sie ihn bis zum Anschlag, bis er einrastet.
KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN	Der Kaffeesatzbehälter (A1) ist voll.	Den Kaffeesatzbehälter und die Tropfschale (A8) entleeren, reinigen und wieder einsetzen. Wichtig: Beim Entfernen der Tropfschale muss der Kaffeesatzbehälter entleert werden, auch wenn er nur wenig Kaffeesatz enthält. Falls dies nicht erfolgt, kann der Kaffeesatzbehälter die Maschine überfüllen und verstopfen, während der Benutzer weiterhin Kaffee zubereitet.
KAFFEESATZBEHÄLTER EINSETZEN	Nach der Reinigung wurde der Kaffeesatzbehälter (A1) nicht wieder eingesetzt.	Entfernen Sie die Tropfschale (A8) und setzen Sie den Kaffeesatzbehälter ein.
VORGEMAHLENE KAFFEE ZUGEBEN	Die Funktion „vorgemahlener Kaffee“ wurde gewählt, ohne dass ein vorgemahlener Kaffee in den Trichter (A11) gegeben wurde.	Vorgemahlene Kaffee in den Trichter geben und die Abgabe wiederholen
	Der Kaffeepulvertrichter (A11) ist verstopft.	Entleeren Sie den Trichter mit Hilfe einer Bürste (B5) wie im Kapitel „Reinigung des Kaffeepulvertrichters“ beschrieben.
KAFFEEBOHNENBEHÄLTER FÜLLEN	Die Kaffeebohnen sind alle.	Füllen Sie den Kaffeebohnenbehälter (Abb. 9 Kurzanleitung).
KAFFEEPULVER ZU FEIN. MAHLSTUFE ANPASSEN	Die Mahlung ist zu fein und der Kaffee wird zu langsam oder gar nicht ausgegeben.	Wiederholen Sie die Kaffeeabgabe und drehen Sie den Mahlgrad bei laufendem Kaffeemahlwerk mit einem Klick im Uhrzeigersinn in Richtung „7“. Wenn nach der Zubereitung von mindestens 2 Kaffees die Abgabe immer noch zu langsam ist, wiederholen Sie den Korrekturvorgang, indem Sie die Mahlstufe noch einmal drehen, bis die Abgabe korrekt ist (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“). Wenn das Problem weiterhin besteht, stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter (A6) richtig eingesetzt ist.
	Falls der Enthärtungsfilter (B4) vorhanden ist, könnte eine Luftblase in den Kreislauf freigegeben worden sein, wodurch die Abgabe blockiert wird.	Setzen Sie den Heißwasser-/Dampfauslauf (B6) in das Gerät ein und lassen Sie etwas Wasser ab, bis der Durchfluss gleichmäßig wird.

Angezeigte Meldung	Mögliche Ursache	Behebung
ZU VIEL PULVER	Es wurde zu viel Kaffee verwendet.	Wählen Sie einen milderen Geschmack oder reduzieren Sie die Menge des Kaffeepulvers (maximal 1 Messlöffel).
HEISSWASSERLAUF EINSETZEN	Der Heißwasserauslauf (B6) ist nicht oder falsch eingesetzt	Setzen Sie den Wasserauslauf bis zum Anschlag ein.
MILCHBEHÄLTER EINSETZEN	Der Milchbehälter (B8) ist nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie den Milchbehälter bis zum Anschlag ein (Abb. 17 Kurzanleitung).
BRÜHGRUPPE EINSETZEN	Die Brüheinheit (A2) wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt.	Setzen Sie die Brüheinheit wie im Abschnitt „Reinigung“ der Brüheinheit“ ein.
ALARM LUFTBLASEN	Der Wasserkreislauf ist leer	Drücken Sie auf OK, um Wasser aus dem Auslauf (B6) zu fördern, bis es normal abfließt. Die Abgabe stoppt automatisch. Wenn das Problem weiterhin besteht, stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter (A6) richtig eingesetzt ist.
DEN MILCHSCHAUMREGLER AUF CLEAN DREHEN, UM MIT DER REINIGUNG ZU BEGINNEN	Die Milch wurde vor kurzem ausgegeben und die Schläuche im Milchbehälter müssen gereinigt werden.	Drehen Sie das Schaumeinstellrad auf CLEAN.
MILCHSCHAUMREGLER DREHEN AUF MILCHPOSITION	Der Milchbehälter wurde mit dem Schaumeinstellrad in der Position CLEAN eingesetzt.	Drehen Sie das Einstellrad in die gewünschte Schaumposition.
MASCHINE ENTKALKEN	Zeigt an, dass die Kaffeemaschine entkalkt werden muss.	Drücken Sie ENTKALKEN, um den Entkalkungsvorgang zu starten
ENTHÄRTERFILTER ERSETZEN	Der Enthärterfilter (B4) ist entlüftet.	Drücken Sie OK, um den Filter zu ersetzen oder zu entfernen, oder ESC, um den Vorgang später auszuführen. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Wasserenthärtungsfilter“.
ALLGEMEINER ALARM: SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG	Das Innere des Gerätes ist stark verschmutzt.	Reinigen Sie das Innere des Gerätes gründlich, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben. Wenn die Meldung nach der Reinigung immer noch angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



## 16. ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

Nachfolgend sind einige der möglichen Fehlfunktionen aufgeführt.

Wenn das Problem nicht wie beschrieben behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Behebung</b>
Der Kaffee ist nicht heiß.	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt.	Erwärmen Sie die Tassen, indem Sie sie mit heißem Wasser spülen (Bitte beachten Sie, dass Sie dafür die Heißwasserfunktion nutzen können).
	Die Brüheinheit ist abgekühlt, da seit der letzten Kaffeezubereitung 2/3 Minuten verstrichen sind.	Bevor Sie den Kaffee zubereiten, erwärmen Sie die Brüheinheit durch Spülen mit der Spülfunktion
	Es wurde eine geringe Kaffeetemperatur eingestellt.	Stellen Sie im Menü eine heißere Kaffeetemperatur ein.
Der Kaffee ist dünn oder nicht cremig genug.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Den Drehregler zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position zur Nummer 1 gegen den Uhrzeigersinn hin, bei laufendem Mahlwerk, drehen. Drehen Sie jeweils um eine Position, bis die Ausgabe des Kaffees zufriedenstellend ist. Der Effekt ist erst nach Lieferung von 2 Kaffees sichtbar (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).
	Der Kaffee ist ungeeignet.	Verwenden Sie Kaffee für Espressomaschinen.
Der Kaffee wird zu langsam oder tröpfchenweise ausgegeben.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Den Drehregler zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position zur Nummer 7 im Uhrzeigersinn hin, bei laufendem Mahlwerk, drehen. Drehen Sie jeweils um eine Position, bis die Ausgabe des Kaffees zufriedenstellend ist. Der Effekt ist erst nach Lieferung von 2 Kaffees sichtbar (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).
Kaffee kommt nicht aus einem oder beiden Ausläufen.	Die Kaffeerausläufe (A7) sind verstopft.	Reinigen Sie die Kaffeerausläufe mit einem Zahnstocher.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Behebung</b>
Das Gerät schaltet sich nicht ein	Es ist nicht in die Stromsteckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
	Der Hauptschalter (A10) ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie den Hauptschalter (Abb. 1).
Die Brüheinheit kann nicht herausgezogen werden	Das Gerät wurde nicht richtig ausgeschaltet	Schalten Sie das Gerät durch Drücken der EIN/AUS-Standby-Taste (A4) aus
Am Ende der Entkalkung fordert das Gerät einen dritten Spülgang an	Während der beiden Spülzyklen wurde der Wasserbehälter (A6) nicht bis zum MAX-Füllstand gefüllt	Folgen Sie den Anweisungen des Gerätes, aber leeren Sie zuerst die Tropfschale (A8), um ein Überlaufen des Wassers zu vermeiden.
Die Milch kommt nicht aus dem Milchauslauf	Der Deckel des Milchbehälters (B8) ist verschmutzt	Reinigen Sie den Milchbehälterdeckel wie im Kapitel „Reinigung des Milchbehälters“ beschrieben.
Die Milch enthält große Blasen und spritzt aus dem Milchauslauf oder es entsteht wenig Schaum	Die Milch ist nicht kalt genug oder nicht teilentrahmt oder entrahmt.	Entrahmte oder teilentrahmte Milch bei Kühl-schranktemperatur (ca. 5° C) verwenden. Wenn das Ergebnis nicht Ihren Wünschen entspricht, probieren Sie, die Milchmarke zu wechseln.
	Das Schaumeinstellrad ist falsch eingestellt.	Die Einstellung erfolgt nach den Anweisungen im Kapitel „Einstellung der Schaummenge“.
	Der Milchbehälterdeckel oder die Schaumeinstellrad ist verschmutzt	Milchbehälterdeckel und Schaumeinstellrad wie im Kapitel „Reinigung des Milchbehälters“ beschrieben reinigen.
	Die Heißwasser-/Dampfanschlussdüse (A5) ist verschmutzt	Reinigen Sie die Anschlussdüse wie im Kapitel „Reinigung der Heißwasser-/Dampfanschlussdüse“ beschrieben.
Die Maschine gibt bei Nichtgebrauch Geräusche oder kleine Dampfstöße von sich	Die Maschine ist betriebsbereit oder wurde vor kurzem abgeschaltet und Kondensat tropft in den heißen Verdampfer	Dies ist Teil des normalen Betriebs. Um das Phänomen zu begrenzen, leeren Sie die Tropfschale.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



**DEMO-CODE 2.4.6.8**



5713244101\_00\_0319



**AEG**